

PROF. DR. EUGEN MUNTEANU
Catedra de Limba Română
Departamentul de Românică, Literatură comparată și Jurnalism
Școala Doctorală de Studii Filologice
Facultatea de Litere
Universitatea «Alexandru Ioan Cuza» din Iași

Formularul de auto-evaluare a performanțelor, în vederea obținerii unei gradatii de merit
Perioada auto-evaluată: anii calendaristici 2012, 2013, 2014, 2015, 2016

CRITERIUL	DESCRIPTORI	PUNCTAJUL ACORDAT
I. ACTIVITATEA DE CERCETARE	1. 1. Articole științifice publicate <i>in extenso</i> în reviste cotate Web of science	
	2. Articole științifice publicate <i>in extenso</i> în reviste indexate BDI	<p>1. <i>En guise de préface. La postérité d'Eugenio Coseriu</i>, în vol.: Eugen Munteanu (coord.), <i>Lucrările colocviului Internațional „Eugeniu Coșeriu – 90 de ani de la naștere” (Iași-Bălți, 27-29 iulie 2011)</i>, număr special din „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LI (2011), Editura Academiei Române, București, 2012, p. 7-13. ISSN: 1583-7017. 20 de puncte</p> <p>2. <i>Vasile Arvinte, in memoriam (1927 – 2011)</i>, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LII (2012), Editura Academiei Române, București, 2013, p. 269-270. ISSN: 1583-7017. 20 de puncte</p> <p>3. <i>A Brief History of the Romanian Biblical Tradition</i>, în „Biblicum Jassyense. Romanian Review for Biblical Philology and Hermeneutics”, volume 3, Iași, 2012, p. 5-55. ISSN: 1583-7017. 20 de puncte</p> <p>4. <i>Tradiția biblică românească. O prezentare sintetică</i>, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LII (2012), p. 11-37. ISSN: 1583-7017. 20 de puncte</p> <p>5. <i>Material lexical inedit din versiunea „Milescu revizuită” a Vechiului Testament (Ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei Române)</i>, în „Anuar de lingvistică și istorie literară”, t. LIV (2014), Editura Academiei Române, București, 2015, p. 51-110. ISSN: 1583-7017. 20 de puncte</p> <p>6. (împreună cu Lucia-Gabriela Munteanu), <i>Nicolae Milescu, traducător al Septuagintei în limba română. Evaluare traductologică</i>, în „Analele științifice ale Universității Alexandru Ioan Cuza din Iași” (serie nouă), secțiunea III, e, lingvistică, tomul LX, 2014, p. 231-238). ISSN: 1583-7017. (2 autori) 10 de puncte</p> <p>Vezi adresele electronice: http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/revista.html http://www.alil.ro/ https://uaic.academia.edu/EugenMunteanu/Papers</p>

	<p>3. Articole științifice publicate <i>in extenso</i> în reviste de specialitate necotate</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Interviu cu Alexandru Vasilescu în cadrul Emisiunii „ARTitudini”, la TVR-Iași, luni, 12 martie 2012, orele 19,00-19,20 (reluat marți, 13 martie, ora 10,00). 2. <i>Elogiu magiștrilor</i>, în „Dacia literară”, nr. 3-4 (102-103), anul XXII (serie nouă din 1990), 2012, p. 78-88. 3. <i>Întotdeauna, în toate cercetările mele, am căutat mereu noul, necunoscutul absolut</i>. Dialog cu istoricul literar N. A. Ursu, în „Convorbiri literare”, aprilie 2013, nr. 4 (208), p. 9-14. 8 (http://convorbiri-literare.dntis.ro/URSUapr13.htm) 4. Interviu cu pr. Dumitru Păduraru în cadrul emisiunii „Pridvoarele credinței”, la TVR-Iași, 8 iunie 2013, orele 17-18 (reluat pe 9 iunie 2013, orele 8,00-9,00 pe TVR3). 5. Interviu cu Valeriu Ștefan în cadrul emisiunii „31 august-Ziua Limbii Române”, la Radio Iași, 31 august 2013, orele 17-18. 6. „<i>Poezii sunt sarea pământului</i>”. <i>Convorbire cu Diana Stoica</i>, în „Baadul literar”, anul VII, nr. 3-4 (26-27), august-noiembrie 2013, p. 15-18. 7. <i>Florin Faifer. Încercare de portret</i>, în „Convorbiri literare” septembrie 2013 (http://convorbiri-literare.ro/?p=1763) 8. <i>Literatura a dovedit în totdeauna o mare capacitate internă de a renaște din cenușă</i>. Dialog cu istoricul și criticul literar Elvira Sorohan, în „Convorbiri literare”, august, 2014, nr. 8 (224), p. 9-19. 9. <i>Coșeriu, așa cum l-am cunoscut. O evocare în două trepte</i>, în vol.: Teodor Popovici, <i>Marele Coșeriu</i>, Chișinău, Editura Universul, 2016, p. 325-335. 10. <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>. Un bilanț, în „Convorbiri literare”, p. 101-106”, decembrie 2015, nr. 12 (240) 11. <u><i>Despre etnogeneza românilor – o perspectivă lingvistică</i></u>. Dialog cu Radu Lipovan în cadrul emisiunii „Ora de istorie”, Radio-Iași, 2 februarie 2016, orele 15-16 (http://radioiasi.ro/emisiuni/despre-etnogeneza-romanilor-o-perspectiva-lingvistica-ora-de-istorie-cu-radu-lipovan/) 12. <u><i>Limbă și identitate națională</i></u>. Dialog cu Radu Lipovan în cadrul emisiunii „Ora de istorie”, Radio-Iași, 16 februarie 2016, orele 15-16 (http://radioiasi.ro/emisiuni/limba-si-identitate-nationala-ora-de-istorie-cu-radu-lipovan-invitat-prof-univ-dr-eugen-munteanu/). 13. <u><i>Sfânta Scriptură în viața, cultura și limba românilor</i></u>. Dialog cu Radu Lipovan în cadrul emisiunii „Ora de istorie”, Radio-Iași, 26 aprilie 2016 (http://radioiasi.ro/emisiuni/sfanta-scriptura-in-viata-cultura-si-limba-romanilor-ora-de-istorie-cu-radu-lipovan-invitatul-editiei-prof-univ-dr-eugen-munteanu/). 14. <i>Viorel Barbu în dialog cu Eugen Munteanu</i>, în „Scriptor”, Anul II, 2016, nr. 1-2, ianuarie-februarie, p. 33-36 (I); nr. 3-4, martie-aprilie, p. 37-41 (II); nr. 5-6, mai-iunie, p. 40-44 (III); nr. 5-6, iulie-august, p. 31-36 (IV). 15. <i>Gheorghe Ivănescu, portret în efigie</i>, în „Cronica veche”, nr. 8 (67) august 2016, p. 6-7. 16. <i>Gândul meu e legat în primul rînd de Paul Miron. Am convenit să rămânem împreună și, cum nu a putut scăpa el de românitățe, nu mai pot scăpa nici eu</i>. Dialog cu Elsa Lueder, în „Scriptor”, anul II, nr. 910 (21-22), sept.-oct. 2016, p. 36-45. 17. <i>N.A. Ursu, in memoriam</i>, în „Convorbiri literare”, septembrie 2016
--	--	--

		<p>18. Emisiunea „Cărți românești de învățătură (Iași – 1643, 1646)”, pe 5 noiembrie pe TVR Iași, emisiunea ”Pridvoarele credinței”, orele 17-18, moderator: Ioana Stoian (http://www.doxologia.ro/pridvoarele-credintei/colocviul-carti-romanesti-de-invataura-profunivdr-eugen-munteanu-pridvoarele)</p> <p>19. <i>Cultură și spiritualitate</i>, interviu în cadrul celei de-a X-a ediție a Simpozionului anual „Fundamente creștine ale culturii române și europene”, Putna, 12-15 mai 2016, organizat de Fundația „Credință și creație” (http://www.fundatiamaicabenedicta.ro/eveniment-15.html)</p> <p>20. <i>Cuvânt înainte</i>, la volumul: <i>Șapte taine a besearecii, Iași, 1644</i>. Ediție critică, nota asupra ediției și studiu filologico-lingvistic de Iulia Mazilu, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2012, p. 9-12.</p> <p>21. <i>Editarea de texte românești vechi, între coropcăreala lucrativă și impostura „academică”</i>, în „Cronica veche”, anul II (XLVIII), nr. 4 (27), aprilie 2013, p. 6-7), republicat în vol.: <i>Omagiu lui E. Simion la 80 de ani</i>, București, 2013.</p> <p>22. <i>Cuvânt înainte</i>, la volumul: Loredana Dascăl, <i>Reflexe epistolare ale activității Companiei Negustorilor Greci din Sibiu (1453-1895)</i>, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, p. 8-13.</p> <p>23. <i>Gheorghe Ivănescu, omul și intelectualul</i>, în „Dacia literară”, anul XXIV/ 112-113 (serie nouă din 1990), ianuarie-februarie 2013, p. 97-105.</p> <p>24. <i>Cuvânt înainte</i>, la volumul: Cristina Crețu (editor), <i>Ilie Miniatură, Cazanii (București, 1742). Studiu filologic și lingvistic, ediție de text, notă asupra ediției, note și glosar</i>, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, p. 13-15.</p> <p>25. <i>Cuvânt înainte</i>, la volumul: Ana-Maria Gînsac, <i>Teonimie românească. Concept, metodă, probleme</i>, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, p. 15-17.</p> <p>26. <i>In memoriam D. Irimia. O evocare</i>, în volumul: Ofelia Ichim (coord.), <i>Diaspora culturală românească: paradigme lingvistice, culturale și etnofolclorice</i>, Iași, Editura Alfa, 2013, p. 81 – 85.</p> <p>27. <i>Prefață</i> la volumul: la volumul: Neculai Muscalu, <i>Scrierea istoriei în limba română: A.D. Xenopol. Elemente de limbă și discurs</i>, Editura Tipo Moldova, Iași, 2015, p. 7.</p> <p>28. <i>Postfață</i> la volumul: Antim Ivireanul, <i>Dumnezeieștile și sfintele Liturghii</i>, Târgoviște, 1713. Ediție de text, introducere, studiu filologico-lingvistic și notă asupra ediției de Alina Camil. Editura „Doxologia”, București, 2013.</p> <p>29. <i>Prefață</i> la volumul: Silvia Chiosea, <i>Epistolă și panegiric greco-român adresate lui Constantin Brâncoveanu (Ms. BAR 766)</i>. Ediție de text și studiu filologico-lingvistic, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași, 2016, p. 5-7.</p> <p>30. <i>Prefață</i> la volumul: Andreea Drișcu, <i>Gramatica lui Radu Tempea (1779)</i>. Ediție de text și studiu filologico-lingvistic, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași, 2016, p. 5-9.</p> <p>31. Eugeniu Coșeriu, <i>Despre esența limbajului poetic</i>, în „Convorbiri literare”, aprilie 2013, nr. 4 (208), p. 28-32 (co-traducător alături de Ana-Maria Prisecaru).</p> <p>32. Eugeniu Coșeriu, <i>Pagini despre construcția textelor prin arta literară</i>, în „Dacia literară”, anul XXIV (serie nouă din 1990), nr. 118-119 (7-8/</p>
--	--	---

		<p>2013), p. 21-31 (co-traducător alături de Ana-Maria Prisecaru).</p> <p>33. <i>22 de poeme din lirica germană, tălmăcite de Eugen Munteanu</i>, în „Poezia”, Iași, 15 aprilie 2015, p. 4-10.</p> <p>Vezi adresa electronică: https://uaic.academia.edu/EugenMunteanu/Papers</p> <p>33 de unități publicistice x 5 puncte = 165 de puncte</p>
	<p>4. Articole științifice publicate <i>in extenso</i> în volumele conferințelor, în dicționare și enciclopedii de specialitate</p>	<p><i>a) în străinătate</i></p> <p>1. <i>Die Konzeption von Gheorghe Ivănescu über die mittelalterlichen Wanderungen der Rumänen</i>, în Wolfgang Dahmen/ Günther Holtus/ Johannes Kramer/ Michael Metzeltin/ Wolfgang Schweickard/ Otto Winkelmann (edit.), <i>Südosteuropäische Romania. Siedlungs-/Migrationsgeschichte und Sprachtypologie</i> (Romanisches Kolloquium XXIV), Narr Francke Verlag, 2012, p. 47-59. ISBN: 938-3-8233-6740-6.</p> <p style="text-align: right;">40 de puncte</p> <p>2. <i>Monumenta linguae Dacoromanorum, projet philologique de langue haleine</i>, în „Synergies Roumanie”, 7 (2012), p. 343-349. ISSN: 2261-3463.</p> <p style="text-align: right;">40 de puncte</p> <p>3. (Împreună cu Lucia-Gabriela Munteanu), <i>Compendio de la tradición bíblica rumana con ejemplos del Libro de Ruth</i>, în „Biblias Hispánicas”, nr. 2 (2013), p. 439-527. ISSN: 2171-2026.</p> <p style="text-align: right;">40 de puncte : 2 coautori = 20 de puncte</p> <p>Vezi adresa electronică: http://www.cilengua.es/sites/cilengua.es/files/page/docs/biblias_hispanicas_2.pdf</p> <p>4. <i>Wolfgang sive de amicitia</i>, în: Thede Kahl/Johannes Kramer/ Elton Prifti (eds.), <i>Romanica et Balcanica. Wolfgang Dahmen zum 65. Geburtstag</i>, Akademische Verlagsgemeinschaft, München, 2015, p. 31-35. ISBN: 978-3-95477-036-6.</p> <p style="text-align: right;">40 de puncte</p> <p>5. (Împreună cu Lucia-Gabriela Munteanu), <i>La Septante traduite en roumain par Nicolae Milescu pendant la première moitié du XVII^e siècle</i>, în vol. Wim François/ August den Holender (edit.), <i>Vernacular Bible and Religious Reform in the Middle Ages and Early Modern Era</i>, Peters, Leuven-Paris-Walpole, MA, 2016, p. 247-272.</p> <p style="text-align: right;">40 pct.: 2 coautori = 20 de puncte</p> <p>(Vezi document nr. 15)</p> <p><i>b) în țară</i></p> <p>1. <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, proiect de prestigiu al Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, în volumul: Vasile Bâcu et alii (ed.), <i>Simpozionul Internațional „Grigore Bostan – 70”. Probleme actuale de filologie română</i> (Cernăuți, 10-12 octombrie 2011), Cernăuți, 2012, p. 270-289.</p> <p style="text-align: right;">20 de puncte</p> <p>2. <i>Biblia în limba română</i>, în Eugen Simion (coord.), <i>Dicționarul literaturii române</i>, vol. I (A-L), Editura Univers Enciclopedic Gold, București, 2012, p. 163-174.</p> <p style="text-align: right;">20 de puncte</p> <p>3. <i>Rolul Bisericii și al textelor cu conținut bisericesc în procesul de formare a vechii române literare. Un punct de vedere filologic</i>, în vol.:</p>

		<p>Nicolae-Cristian Cădă (edit.), <i>Șerban Cantacuzino, Antim Ivireanul și Neofit Cretanul, promotori ai limbii române în cult</i>. Lucrare publicată cu binecuvântarea Preafiericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, Editura Cuvântul Vieții, București, 2013, p. 7-79.</p> <p style="text-align: center;">20 de puncte</p> <p>4. <i>Hapax legomena în versiunea „Milescu” a Vechiului Testament</i> (Ms. 45), în volumul: Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu, Carmen Mîrzea Vasile, Raluca Brăescu (edit.), <i>Limba română: variație sincronică, variație diacronică. II (Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare, istoria limbii, filologie, dialectologie)</i>. Actele celui de-al 12-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 14-15 decembrie, 2012), Editura Universității din București, 2013, p. 275-282.</p> <p style="text-align: center;">20 de puncte</p> <p>5. <i>Din bestiarul biblic: furnicileul</i>, în volumul Bogdan Crețu/ Lăcrămioara Petrescu (coord.), <i>Omagiu profesoarei Elvira Sorohan</i>, Junimea, Iași, 2014, p. 65-80.</p> <p style="text-align: center;">20 de puncte</p>
	5. Alte studii	
	6. Cărți științifice de autor (monografii, tratate, îndrumare, culegeri) publicate (pentru prima ediție) în edituri	<p><i>Biblia 1688, Pars X₂, Iob</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan. Cuza”, Iași, 2013, 348 p., ISBN: 978-973-703-853-1 (autor; 5 coautori).</p> <p>Vezi adresa electronică: https://uaic.academia.edu/EugenMunteanu/Papers</p> <p>348 p. : 100 = 3,48 x 40 = 139,2: 5 coautori = 27,84 de puncte</p> <p><i>Biblia 1688, Pars XXII, Pseudo-Josephus Flavius</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2013, 256 p., ISBN: 978-973-703-749-7 (autor; 8 coautori).</p> <p>256 p. : 100 = 2,56 x 40 = 102,5 : 8 coautori = 12, 81 de puncte</p> <p><i>Biblia 1688, Pars XX, Sapientia Solomonis. Sapientia Sirah. Susanna. Draco</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2014, 632, ISBN: 978-973-703-987-3 (autor; 9 coautori).</p> <p>632 p. : 100 = 6,32 x 40 = 252,8 : 9 coautori = 28,08 puncte</p> <p>12. <i>Biblia 1688, Pars XVII, Prophetae minores I</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 322 p., ISBN: 978-606-714-173-3 (autor, 5 coautori).</p> <p>322 p. : 100 = 3,22 x 40 = 128,8 : 5 coautori = 25,76 de puncte</p>
	7. Traduceri	<p>Eugeniu Coșeriu, <i>Lingvistica textului. O introducere în hermeneutica sensului</i>, Ediție îngrijită de Jörn Albrecht, Versiune românească și index de Eugen Munteanu și Ana-Maria Prisacaru, cu o postfață de Eugen Munteanu, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, 264 p., ISBN: 978-973-703-910-1.</p> <p>15 puncte x 2,5 (264 de pagini) : 2 autori/ traducători = 18,75 de puncte</p> <p>Aparatul critic: 15 puncte: 2 coautori =</p>

		7,50 de puncte
8. Coordonarea și editarea de volume, compendii ori antologii	a) în străinătate 1. <i>Handbuch der romanischen Linguistik/ Manuel de linguistique romane</i> ; coordonatori: Wolfgang Dahmen și Eugen Munteanu; în curs de tipărire sub auspiciile Editurii de Gruyter; 600 pagini format in quarto Vezi adresa electronică: http://www.beck-shop.de/Dahmen-Munteanu-Manuel-de-linguistique-roumaine/productview.aspx?product=16271242 30 de puncte x 6 (600 p.) : 2 autori/coordonatori = 90 de puncte	
	b) în țară 1. <i>Biblia 1688, Pars VIII, Regum III-IV</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan. Cuza”, Iași, 2014, 542 p., ISBN: 978-973-703-986-6 (coordonator). 542 p. : 100 = 5,42 x 15 pct = 81,3 puncte 2. <i>Biblia 1688, Pars X₂, Iob</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan. Cuza”, Iași, 2013, 348 p., ISBN: 978-973-703-853-1 (autor; coordonator). 348 p. : 100 = 3,48 x 15 = 52,2 puncte 3. <i>Biblia 1688, Pars XXII, Pseudo-Josephus Flavius</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2013, 256 p., ISBN: 978-973-703-749-7 (autor; coordonator). 256 p. : 100 = 2,56 x 15 = 38,4 puncte 4. <i>Biblia 1688, Pars XIII, Isaias</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2014, 466 p, ISBN: 978-606-714-023-1 (coordonator). 466 p. : 100 = 4,66 x 15 = 69,9 puncte 5. <i>Biblia 1688, Pars XIV, Ieremias</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2014, 642 p, ISBN: 978-606-714-034-7 (coordonator). 642 p. : 100 = 6,42 x 15 = 96,3 puncte 6. <i>Biblia 1688, Pars XX, Sapientia Solomonis. Sapientia Sirah. Susanna. Draco</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2014, 632, ISBN: 978-973-703-987-3 (autor; coordonator). 632 p. : 100 = 6,32 x 15 = 94,8 puncte 7. <i>Biblia 1688, Pars XVI, Daniel</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015 (, 212 p., ISBN: 978-606-714-174-0 coordonator). 466 p. : 100 = 4,66 x 15 = 69,9 puncte 8. <i>Biblia 1688, Pars XV, Iezekiel</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 212 p., ISBN: 978-606-714-169-6 (coordonator). 497 p. : 100 = 4,96 x 15 = 74,4 puncte 9. <i>Biblia 1688, Pars XXI, Macabei 1-3</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2014, 582 p., ISBN: 978-606-714-139-9 (coordonator). 582 p. : 100 = 5,82 x 15 = 87,3 puncte 10. <i>Biblia 1688, Pars XI, Proverbia</i> , în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i> , Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 404 p., ISBN: 978-606-714-172-6 (coordonator). 404 p. : 100 = 4,04 x 15 = 60,6 puncte 11. <i>Biblia 1688, Pars X₂, Esdra, Nehemia, Esther</i> , în seria <i>Monumenta</i>	

		<p><i>linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 358 p., ISBN: 978-606-714-169-6 (coordonator). 358 p. : 100 = 3,58 x 15 = 53,7 puncte</p> <p>12. <i>Biblia 1688</i>, Pars XVII, <i>Prophetae minores I</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 322 p., ISBN: 978-606-714-173-3 (autor, coordonator). 322 p. : 100 = 3,22 x 15 = 48,3 puncte</p> <p>13. <i>Biblia 1688</i>, Pars, XVIII, <i>Prophetae minores II</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 246 p., ISBN: 978-606-714-170-2 (coordonator). 246 p. : 100 = 2,46 x 15 = 36,9 puncte</p> <p>14. <i>Biblia 1688</i>, Pars XIX, <i>Tobit, Iudith, Baruch</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 572 p., ISBN: 978-606-714-168-9 (coordonator). 572 p. : 100 = 5,72 p. x 15 = 85,8 puncte</p> <p>15. <i>Biblia 1688</i>, Pars XXIII, <i>Novum Testamentum, I, Evangelia</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 750 p., ISBN: 978-606-714-167-2 (coordonator). 750 p. : 100 = 7,50 x 15 = 112,5 puncte</p> <p>16. <i>Biblia 1688</i>, Pars XXIV, <i>Novum Testamentum II: Actus Apostolorum, Pauli Epistolae, Catholicae Epistolae, Iudae Apocalypsis Ioannis</i>, în seria <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 1050 p., ISBN: 978-606-714-171-9 (coordonator). 1050 p. : 100 = 10,50 x 15 = 157,5 puncte</p> <p>17. Gh. Ivănescu, <i>Problemele capitale ale vechii române literare</i>. Ediția a II-a, revizuită, indici și bibliografie de Eugen Munteanu și Lucia-Gabriela Munteanu, cu o postfață de Eugen Munteanu, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza», Iași, 2012, 440 p., ISBN: 978-973-703-770-1. 440 p. : 100 = 4,40 x 15 = 66 : 2 coautori = 33 de puncte</p> <p>18. <i>Receptarea Sfintei Scripturi, între filologie, hermeneutică și traductologie</i>, III, <i>Lucrările Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană»</i>, Iași, ediția a III-a, 30 mai - 1 iunie 2013. Editori: Eugen Munteanu (coord.), Iosif Camară, Sabina-Nicoleta Rotenstein, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza», Iași, 2014, 412 p., ISSN: 2285-5580. ISSN-L: 2285-5580. 412 p. : 100 = 4,12 x 15 pct = 61,8 puncte</p> <p>19. <i>Receptarea Sfintei Scripturi, între filologie, hermeneutică și traductologie</i>, IV, <i>Lucrările Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană»</i>, Iași, ediția a II-a, 27 -29 octombrie 2014. Editori: Eugen Munteanu (coord.), Iosif Camară, Ana-Maria Gînsac, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza», Iași, 2015, 389 p., ISSN: 2285-5580. ISSN-L: 2285-5580. 389 p. : 100 = 3,89 x 15 pct. = 58,35 puncte</p> <p>20. <i>Receptarea Sfintei Scripturi, între filologie, hermeneutică și traductologie</i>, V, <i>Lucrările Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană»</i>, Iași, ediția a V-a, 18-20</p>
--	--	---

		<p>octombrie 2015. Editori: Eugen Munteanu (coord.), Iosif Camără, Ana-Veronica Catană-Spenchiu, Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza», Iași, 2016, 352 p., ISSN: 2285-5580. ISSN-L: 2285-5580. 352 p. : 100 = 3,52 x 15 pct. =</p> <p style="text-align: right;">52,8 puncte</p> <p>21. Vechiul Testament – Septuaginta. Versiunea lui Nicolae Spătarul Milescu (Ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei Române). Ediție de text, prefață, notă asupra ediției, introducere, bibliografie, indice de cuvinte și forme, indice de nume proprii de Eugen Munteanu (coord.), Ana Maria Gînsac, Ana Maria Minuț, Lucia Gabriela Munteanu, Mădălina Ungureanu, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 2610 p., ISBN: 978-606-714-293-8. 2610 p.: 100 = 26,1 x 15 pct. =</p> <p style="text-align: right;">391,5 puncte</p> <p>22. Paul Miron in memoriam 90. Volum comemorativ alcătuit de Eugen Munteanu și Gina Nimigean, Editura Junimea, Iași, 2016 (500 pagini, sub tipar). 500 p. : 100 = 5 x 15 = 75 pct.: 2 coeditori =</p> <p style="text-align: right;">37,5 puncte</p> <p>Vezi adresele electronice: http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/index.html http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/editorial.html</p>
9. Contracte de cercetare științifică obținute prin competiție, derulate doar prin Universitate		<p>a) 2012-2016 — Director de proiect (Grant CNCS, cod 1578, valoare: 1.030.200 lei) al temei <i>Prima traducere românească a Septuagintei, operă a lui Nicolae Milescu (MS. 45 BAR Cluj). Ediție critică, studii lingvistice și filologice</i> 1.030.200 lei : 5 ani = 206040 lei/ an : 2000 lei = 103,02 puncte</p> <p>Vezi la adresa: http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/granturi/ProiectCNCS2011EMunteanu.pdf</p> <p>b) 2012-2016 — Director de proiect: <i>Centrul de Studii Biblice «Monumenta linguae Dacoromanorum»</i> (proiect interdisciplinar finanțat din fondurile extrabugetare de Universitatea «Alexandru Ioan Cuza» din Iași, buget anual, cca 200.000 lei). 200.000 lei/ an : 2000 lei = 200 de puncte</p> <p>Vezi la adresa: http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/index.html</p> <p>c) 2012-2014, Membru al proiectului <i>Dictionnaire Etimologique Roman (DERom)</i>, proiect în consorțiu, franco-german, cu colaborare internațională. Finanțatori: <i>Agence nationale de la Recherche (ANR-Franța)</i> și <i>Deutsche Forschungsgemeinschaft (DfG-Germania)</i>. Directori de proiect: prof. dr. Eva Buchi (Nancy) și prof. dr. Wolfgang Schweickard (Saarbrücken). Valoarea proiectului: 680.000 Eur. (x 4,50 lei = 3.060.000 lei) Membri ai echipei: cca 10 specialiști. 3.060.000 lei buget total: 5 ani = 612.000 lei pe an : 1000 = 612 puncte : 10 membri ai echipei = 61,2 puncte</p> <p>Vezi la adresa: http://stella.atilf.fr/scripts/DERom.exe?CRITERE=EQUIPE;MENU=menu</p>

		<p>base; OUVRIR_MENU=MENU_BASE;s=s02312ef0;ISIS=isis_DERom.txt; s=s02312ef0;;ISIS=isis_DERom.txt</p> <p>d) Membru al proiectului <i>Dicționarele multilingve românești. Istorice și tipologie</i>”, director de proiect: CS dr. Alina-Mihaela Pricop, finanțare UEFISCDI-CNCS (cod PN-II-RU-TE-2014-4-0195), ianuarie 2016 – noiembrie 2017</p> <p>Vezi la adresa: http://dmrit.philippide.ro/</p> <p>549240 lei buget total: 2 ani = 274620 lei/an: 2000= 137,32: 5 membri ai echipei = 27,46 de puncte</p>
	10. Brevete	
	11. Produse și/sau servicii cu impact economic demonstrabil prin documente emise de autorități legale (OSIM, RENAR, ASRO)	
	12. Citări și recenzii ale creației de autor (exclus autocitări/ citare se va cunatifica o singură dată)	<p>OBSERVAȚII</p> <p>a) Prezentarea de mai jos este selectivă. Ea este alcătuită potrivit normelor și cutumelor specifice activității unui om de știință umanistă, în speță, a unui filolog. Se referă doar la perioada de referință, 2012-2016.</p> <p>b) Sunt prezentate, în ordine cronologică, reacții și citări exclusiv la volumele tipărite ale autorului.</p> <p>b) Sunt reținute și indicate doar mențiunile și notele de mai mari dimensiuni la lucrări ale autorului (recenzii, comentarii, aprecieri mai ample) și doar în lucrările sub formă de volum. Alte citări ale acestor lucrări, ca și citarea articolelor autorului, în volume, periodice, teze de doctorat, în țară și în străinătate, la radio și la televiziune, sunt de ordinul sutelor, poate peste 1000, și nu pot fi controlate, sau controlate cu un efort inutil, care nu se justifică.</p> <p>Citări repetate</p> <p>1. Studii de lexicologie biblică, Editura Universității, Iași, 1995, 374 p. (premiul “Timotei Cipariu” al Academiei Române pe anul 1995, acordat în 1997). ISBN: 973-9149-41-3.</p> <p>Recenzii și mențiuni: Christina Andreea Mitariu, <i>L’histoire de la traduction de la Bible – entre la lettre et le sens</i>, în Larisa Schippel/Magda Jeanrenaud/Julia Richter, <i>Traducerile au de cuget să îmblânzească obiceiurile ...</i>, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2014, p. 133-150. Mioara Dragomir, <i>An Essential Characteristic of the Derivation System from the Language of Metropolitan Dosoftei’s Texts: The Consequence of The Spiritual Basis of The Moldavan Scholar</i>, în „Speech and Context”, 1(VI), 2014, p. 63-71. Oana Panaite, <i>Evoluția limbii române literare în versiuni succesive ale Scării raiului. Nivelul lexical (II)</i>, în „Philologica Jassyensia”, Anul VIII, Nr. 2 (16), 2012, p. 167–177. Niculina Iacob; Ioan Chindriș, <i>Școala Latinistă și traducerea Bibliei în limba română</i> în „Revista Transilvania”, 2013, p.1-12. Maria Giosanu, <i>Aspecte lingvistice în</i></p>

		<p><i>Triodul de la 1726</i>, în „Text și discurs religios”, II, p. 279-286.</p> <p>2. <i>Introducere în lingvistică</i>, Polirom, Iași, 2005, 340 p. ISBN: 973-46-0196-2</p> <p>Recenzii și mențiuni: Stefan Gaitanaru, <i>The Dissimulating Function of Language in the Didactic Process</i>, în „Procedia - Social and Behavioral Sciences”, 76 (2013), p. 356 – 360. Carmen Dărăbuș, <i>Word – Doing and Undoing (Meša Selimović’s Dervish and the Death)</i>, în „Sarajevski filološki susreti I: Zbornik radova (knj. 2)”, 2012, p. 69-78. Ionel Apostolatu, <i>On the History of the Concept of « Analogy ». The Greek-Latin Antiquity</i>, în „Procedia - Social and Behavioral Sciences”, 63 (2012), p. 331 – 342. Anton Horvath, <i>Premise ale unei discuții de principiu pe marginea „identității” între limbaj și poezie</i>, în „Limba Română”, Nr. 9-12 (219-222) 2013 Septembrie-Decembrie Chișinău, p. 41-62</p> <p>3. Wilhelm von Humboldt, <i>Diversitatea structurală a limbilor și influența ei asupra umanității</i>. Versiune românească, introducere, notă asupra traducerii, tabel cronologic, bibliografie și indice de Eugen Munteanu, Humanitas, București, 2008, 425 p. ISBN: 978-973-50-2013-2.</p> <p>Citări: Angelica Nicoleta Onea (Neculăesei), <i>Levels of Culture and Barriers in Organizational Communication</i>, în „The USV Annals of Economics and Public Administration”, Vol 12, No 2(16) (2012), p. 123-128. Alina-Mihaela Bursuc, <i>Some reflections on the lexical meaning</i>, în „Human & Social Studies. Research and Practice”, Volume 1, 2012, p. 95–106. Ala Sainenco, <i>Les formes du discours répété dans la dynamique de formation des mots</i>, în „Žmogus ir Žodis” 2012 I, p. 128-131. Carol Alexandru Mohr, <i>Teorii traductologice germane și aplicabilitatea acestora în practica traducerii</i>, în „Studii de Știință și Cultură”, sept. 2012, Vol. 8 Issue 3, p. 97-111.</p> <p>4. <i>Lexicologie biblică românească</i>, Editura Humanitas, București, 2008, 657 p. ISBN: 978-973-50-1868-9.</p> <p>Citări: Eugen Pavel, <i>Arheologia textului</i>, Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2012, p. 23, 48, 56. Dana-Luminița Teleoacă, <i>Conservatisme et expressivité dans la littérature religieuse. Quelques repères dans la définition d’un style scientifique (didactique) au niveau religieux</i>, în „Biblicum Jassyense”, vol. 3, 2012, p. 55-79. Silvia Chiosea, <i>Some Lexical Aspects of Two Unknown Texts from the 17th Century: A Greek-Romanian Letter and an Encomium Addressed to Constantin Brâncoveanu (MS. BAR 766)</i>, în The Proceedings of the International Conference “Communication, Context, Interdisciplinarity”. Section: Language and Discourse, 3, 2012, p. 686-697. Enikő Pál, <i>Semnificația ca reflex al contactelor lingvistice</i>, în „Diacronia” 1, 2015, p. 1-14. Gheorghe Chivu, <i>Les écrits religieux, une composante définitoire de la culture roumaine ancienne</i>, în „Text și discurs religios”, IV, 2013, p. 19-35. Alexandru Mihăilă, <i>Non-Septuagintal Influences on the Bucharest Bible of 1688</i>, în „Text și discurs religios”, VI, 2016, p. 15-26. Ana Catană-Spenchiu, <i>O inițiativă interculturală excepțională a cărturarului unit Samuil Micu: traducerea Bibliiei de la Blaj (1795)</i>, în „ Revista Transilvania”, 2012, p. 62-67. Ana Catană-Spenchiu, <i>Între Biblia de la București (1688) și revizia din 1795 a lui Samuil Micu. Probleme de traducere</i>, în The Proceedings of the International Conference “Communication, Context, Interdisciplinarity”.</p>
--	--	--

		<p>Section: Language and Discourse, 2, 2014, p. 1087-1110. Anuța-Rodica Ciornei (Ardelean), <i>L'emprunt dans la phytonymie biblique roumaine</i>, Analele Universității „Ovidius” din Constanța. Seria Filologie, XXIII (1), 2013 p. 3, 9-52. Mădălina Ungureanu, <i>Le procédé de la glose dans Parimiile preste an (Iași, 1683)</i>, în „Philologica Jassyensia”, An XI, Nr. 1 (21), 2015, p. 141–151. Simona Constantinovici, <i>Elements sémantiques et stylistiques du texte poétique d'Arghezi. La dénomination de la divinité</i>, în „Text și discurs religios”, 6/ 2014, p. 421-439. Elena Emanuela Chitic Ciurciun, <i>The Influence of the Frankfurt Septuaginta on the Romanian Biblical Tradition</i>, în The Proceedings of the International Conference “Communication, Context, Interdisciplinarity”. Section: Language and Discourse, 3, p. 767-775. Gheorghe Chivu, <i>Scrisul religios, componentă definitorie a culturii vech românești</i>, în „Dacoromania”, serie nouă, XVII, 2012, nr. 1, Cluj-Napoca, p. 54–67. Elena Spiridon, <i>Elemente de gândire teoretică regăsite în prefețele textelor traduse sau editate de mitropolitul Veniamin Costache. Problematika traductologică</i>, în „Text și discurs religios”, III, p. 143-148. Gabriela Biriș, <i>Reviste teologice: aspecte lexicale</i>, în Analele Universității din Craiova. Seria Științe Filologice. Lingvistică, XXX (1-2), p. 13.</p> <p>5. Eugeniu Coșeriu, <i>Istoria filosofiei limbajului. De la începuturi până la Rousseau</i>. Ediție nouă, augmentată de Jörn Albrecht, cu o remarcă preliminară de Jürgen Trabant, versiune românească și indice de Eugen Munteanu și Mădălina Ungureanu, cu o prefață la ediția românească de Eugen Munteanu, Editura Humanitas, București, 2011.</p> <p>R e c e n z i i : Recenzii: Sorin Lavric, cu titlul <i>Cunabula verborum</i>, în „România literară”, nr. 8, 24 februarie 2012, p. 9; Mihaela-Cătălina Tărcăoanu, în „Philologica Jassyensia”, anul VIII, nr. 2 (16), 2012, p. 319-322. Mihaela-Cătălina Tărcăoanu, în „Energiea”, V (2013-14, p. 166-170 (ISSN 1869-4233). Ovidiu Pecican, în “Observator cultural” nr. 673 (mai 2013) (ISSN 1454-9883); Ioan S. Cârâc, în “Anuar de lingvistică și istorie literară”, Iași, tom. LI, 2011, p. 439-442. Număr special: <i>Lucrările Colocviului Internațional «Eugeniu Coșeriu – 90 de ani de la naștere»</i> (Iași-Bălți, 27-29 iulie 2011), Editura Academiei Române, București, 2012, p.435-438. Johannes Kabatek în „Energiea”, p. 166-170.</p> <p>C i t ă r i : Dan S. Stoica, <i>Wisdom and the Cultural Dimension of Appropriateness</i> în „Argumentum: Journal the Seminar of Discursive Logic, Argumentation”, 2012, Vol. 10, p. 69. Victor Untilă, <i>Les assises herméneutiques du connaître: Une dialectométhodologie trialectique de la connaissance</i> în „La Francopolyphonie”, 2015, vol. 2, p. 53-65. Cristinel Munteanu, <i>Eugeniu Coșeriu și problema «stilurilor funcționale»</i>, în „Limba Română” Nr. 7-8, anul XXII, 2012.</p> <p>6. Eugeniu Coșeriu, <i>Lingvistica textului. O introducere în hermeneutica sensului</i>. Versiune românească și indici de Eugen Munteanu și Ana-Maria Prisacaru, cu o postfață de Eugen Munteanu, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, 264 p., ISBN: 978-973-703-910-1.</p> <p>C i t ă r i : Alessandra Ferreira Castilho da Costa, José da Silva Simões, <i>Transposição da oralidade à escrituralidade na tradução: edição crítica da Textlinguistik de Eugenio Coseriu em português</i> în</p>
--	--	--

		<p>„Pandaemonium” ger. vol.18 no.26 São Paulo July/Dec. 2015, p. 158-187.</p> <p>7. <i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 1, vol. I-XXIV, 1988-2015. Referințe, citări, mențiuni în presă și online: Pr. dr. Stefan Lupu, <i>Finalizarea proiectului Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688</i>, 30 octombrie 2015, (http://itrc.ro/finalizarea-proiectului-monumenta-linguae-dacoromanorum-biblia-1688/). Anda Elena Pintilie, <i>Proiectele de valoare sunt duse până la capăt – „Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688”</i>, 30 octombrie 2015, (http://www.doxologia.ro/arhiepiscopia-iasilor/proiectele-de-valoare-sunt-duse-pana-la-capat-monumenta-linguae-dacoromanorum). Mihai Vladimirescu, <i>Finalizarea unui proiect academic major: Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688. Festivitatea, vineri, 30 octombrie 2015</i>, 1 noiembrie 2015, (mihaivladimirescu.ro). Ana-Maria Gânsac, Maria Moruz, Mădălina Ungureanu, <i>Interdisciplinaritate în cercetarea filologică. proiectul „MONUMENTA LINGVAE DACOROMANORUM” în Conferința „Comunicare, context, interdisciplinaritate”</i>, Târgu-Mureș, 21-23 noiembrie 2012. <i>CONFERINȚA: „Proiectul Monumenta Linguae Dacoromanorum”</i>, 25 aprilie 2014, în http://iasifun.ziaruldeiasi.ro/conferinta-proiectul-monumenta-linguae-dacoromanorum-stadiu-actual-perspective-semnificatii-31-ianuarie/55421/ <i>Eveniment academic la Iași</i>, 30 octombrie 2015, în http://basilica.ro/eveniment-academic-la-iasi-110269.html. „<i>Proiectul Monumenta Linguae Dacoromanorum. Stadiu actual, perspective, semnificații</i>”, o conferință semnată Eugen Munteanu!, 25 ianuarie 2013, în http://www.infoapollonia.ro/educatie/proiectul-monumenta-linguae-dacoromanorum-stadiu-actual-perspective-semnificatii-o-conferinta-semnata-eugen-munteanu/. Valentin HUTANU, <i>Prima traducere integrala a Bibliei in Limba romana, realizata de Universitatea Cuza</i> în http://www.bzi.ro/. Roxana Găină, <i>Biblia din secolul al XVII-lea, explicată la „Cuza”</i>, 25 octombrie 2015, în http://www.opiniastudenteasca.ro/informare/academia-de-garda/biblia-din-secolul-al-xvii-lea-explicata-la-cuza.html. <i>Finalizarea proiectului Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688</i> în http://www.ercis.ro/actualitate/viata.asp?id=201510145. Elena BONDOR, <i>Lansare la Iasi: Liber Psalmorum</i> în http://www.observatorcultural.ro/articol/lansare-la-iasi-liber-psalmorum/. <i>A fost lansat cel de-al viii-lea volum din seria „MONUMENTA LINGVAE DACOROMANORUM. BIBLIA 1688”</i>, 28 Februarie 2009, în http://www.cuzanet.ro/academic/general/a-fost-lansat-cel-de-al-viii-lea-volum-din-seria-monumenta-linguae-dacoromanorum-biblia-1688.html. <i>Deschiderea oficială a Bookfest 2014</i>, 27 Mai 2014, în http://www.agentiadecarte.ro/2014/05/deschiderea-oficiala-a-bookfest-2014/. <i>Două volume din seria „Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688”</i>, lansate la Iași în http://www.uaic.ro/event/doua-volume-din-seria-monumenta-linguae-dacoromanorum-biblia-1688-lansate-la-iasi/. <i>Lansare pentru editura Universitatii Cuza Iasi: prima traducere in romana a Bibliei</i>, 6 Mai 2014, în http://www.bzi.ro/lansare-pentru-</p>
--	--	--

		<p>editura-universitatii-cuza-iasi-prima-traducere-in-romana-a-bibliei-436369. Tudorel Rusu, <i>Azi debutează cea de-a IV-a ediție a Simpozionului Internațional „Explorări în tradiția biblică românească și europeană”</i>, 07 Mai 2014, în http://ziarullumina.ro/azi-debuteaza-cea-de-a-iv-a-editie-a-simpozionului-internaional-explorari-in-traditia-biblica-romaneasca-si-europeana-91151.html.</p> <p>8. Receptarea Sfintei Scripturi: între filologie, hermeneutică și traductologie. Lucrările Simpozionului Național „Explorări în tradiția biblică românească și europeană”.</p> <p>Referințe, citări, mențiuni în presă și online: „<i>Explorări în tradiția biblică românească și europeană</i>”, 1 Noiembrie 2011, în http://ziarullumina.ro/explorari-in-traditia-biblica-romaneasca-si-europeana-3082.html. <i>Simpozionul Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană»</i>, Iași, 4-5 noiembrie 2011, 22 Octombrie 2011, în http://www.doxologia.ro/studiul-sfintei-scripturi/simpozionul-national-explorari-traditia-biblica-romaneasca-europeana-iasi. <i>Simpozionul Național „Explorari in traditia biblica romaneasca si europeana”</i>, 5 noiembrie 2011, în http://iasifun.ziaruldeiasi.ro/simpozionul-national-%E2%80%9Eexplorari-in-traditia-biblica-romaneasca-si-europeana%E2%80%9D/24793/. <i>Simpozion national despre traditiile biblice romanesti si europene</i>, 1 Noiembrie 2011, în http://www.cuzanet.ro/academic/stiintific/simpozion-national-despre-traditiile-biblice-romanesti-si-europene.html.</p> <p>9. Volum omagial: Ana Catană Spenciu, Ioana Repciuc (edit.), <i>Flores Philologiae. Omagiu profesorului Eugen Munteanu la împlinirea vârstei de 60 de ani</i>, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2013, 604 p.</p> <p>R e c e n z i e : Mariana Nastasia, <i>Portretul filologului la 60 de ani</i>, în „<i>Scriptor</i>”, Iași, anul I, nr. 11-12 (noiembrie-decembrie) 2015, p. 131-134.</p> <p>C i t ă r i : Cristinel Munteanu, <i>Despre o hermeneutică a sensului bazată pe «principiul încrederii»</i> în „<i>Limba Română</i>”, Nr. 6 (228) 2014, p. 51-61.</p> <p>Circa 70 de recenzii și mențiuni mai ample în publicații din România x 2,5 puncte fiecare = 175 de puncte 3 recenzii în străinătate x 5 puncte = 15 puncte</p>
	<p>13. Participare la conferințe științifice (dovedită ordin deplasare, program, certificat participare)</p>	<p>a) în străinătate (internaționale)</p> <p>1. Foundational Elements of Eugenio Coseriu's Linguistic Theory, comunicare plenară (keynote speaker) la International Symposium „Folklore and Linguo-Culturology of the Caucasian Peoples” (Tbilisi, 18-21 aprilie 2012), organizat de Javakhishvili Tbilisi State University, Sukhumi State University, Institute of Folklore of Azerbaijan National Academy of Sciences, Ardahan University of Turkey, Union of Engineers and Architects of the Turkic World, Union of Caucasus Universities și Valeh Halijar International Scientific-Cultural Research Fond. (Vezi document nr. 1)</p> <p style="text-align: right;">25 puncte</p> <p>2. La Septante traduite en roumain par Nicolae Milescu pendant la première moitié du XVIIe siècle. Contexte historique, significations</p>

		<p><i>culturelles et confessionnelles</i>, plenary lecture (keynote speaker) la International Colloquium „Vernacular Bible and Religious Reform”, Leuven, 29-30 nov. – 1 dec. 2012. (Vezi documentele nr. 1, 21 și 24)</p> <p style="text-align: center;">25 puncte</p> <p>3. (în colaborare cu Lucia-Gabriela Munteanu), <i>Nicolae Milescu, traducteur de la Septante en roumain. Evaluation traductologique</i>, comunicare prezentată la International Colloquium „Vernacular Bible and Religious Reform”, Leuven, 29-30 nov. – 1 dec. 2012. (Vezi documentele nr. 15, 21 și 24)</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>4. <i>Vulgata als Quelle für die ersten Übersetzungen ins Rumänische der Psalter</i>, Workshop condus în cadrul reuniunii internaționale „Vulgata-Congress”, București, 14-17 noiembrie, 2013, organizat de „Vulgata-Verein” din Elveția și Colegiul „Noua Europă” din București.</p> <p style="text-align: center;">10 puncte</p> <p>Vezi adresa: https://www.peterlang.com/view/9783035197419/Title.html</p> <p>5. „<i>Monumenta linguae Dacoromanorum</i>” – ein der prominentesten philologischen Projekte an der Alexandru-Ioan-Cuza-Universitaet in Iași, comunicare plenară (keynote speaker) prezentată în cadrul manifestării „Rumaeniens Tagen an der Friedrich-Schiller-Universitaet”, Jena, 26-27 iunie 2014.</p> <p style="text-align: center;">25 puncte</p> <p>6. <i>La Teoría Lingüística de Eugenio Coseriu hoy en Día</i>, conferință plenară (keynote speaker) susținută la: <i>VI Congreso Nacional de Investigaciones Lingüístico-Filológicas «Eugenio Coseriu in memoriam»</i>, Lima, Peru, 6-8 august 2014. (Vezi document nr. 14)</p> <p style="text-align: center;">25 puncte</p> <p>7. <i>Les hébraïsmes et les grécismes dans la première traduction roumain de la Septante</i>, comunicare la XXXVII Colloque International de Linguistique Fonctionnelle, organizat de Institut des langues étrangères de l’Université du Yunnan, China, 5-8 noiembrie, 2015. (Vezi documentele nr. 19 și 27)</p> <p style="text-align: center;">10 puncte</p> <p>8. <i>Rumänische Sprachgeschichte. Eine Synthese</i>, conferință plenară (keynote speaker) la Österreichisch-Rumänisches Sommerkolleg Kolleg, 12 September, 2016, Payerbach-Reichenau, Austria (Seminar organizat de Universitatea din Viena, cu sprijinul Ministerului pentru Cercetare și Economie al Guvernului Austriac). (Vezi document nr. 20)</p> <p style="text-align: center;">25 puncte</p> <p>9. <i>Les débuts de la lexicographie plurilingue en Roumanie</i>, comunicare la XXXVIII Colloque International de Linguistique Fonctionnelle, La Rochelle, 17-21 octombrie 2016. (Vezi documentele nr. 18 și 34)</p> <p style="text-align: center;">10 puncte</p> <p>b) în țară (naționale, inclusiv în Moldova)</p> <p>1. <i>Tezele centrale ale doctrinei humboldtiene, ca bază epistemologică a științelor umaniste moderne</i>, conferință susținută miercuri, 29 februarie 2012, la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, în cadrul programului “Rețea transnațională de management integrat al cercetării postdoctorale</p>
--	--	--

		<p>în domeniul Comunicarea Științei. Construcție instituțională (școala postdoctorală) și program de burse (CommScie)” – POSDRU/89/1.5/S/63663.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>2. <i>Călătorie de studii în Georgia</i>, conferință susținută miercuri, 20 iunie, 2012, în cadrul sesiunii lunare de comunicări a Institutului de Filologie Română «A. Philippide» din Iași.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>3. <i>Caragiale și limba română</i>, comunicare susținută marți, 12 iunie 2012, în cadrul Simpozionului Național «I.L. Caragiale azi. Vitalitatea operei», organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide» din Iași.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>4. <i>Fundamentele textuale ale unei hermeneutici a textului</i>, conferință ținută în cadrul sesiunii lunare a Cercului de Hermeneutică al Facultății de Filosofie a Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași, joi, 21 iunie 2012.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>5. <i>Gheorghe Ivănescu, omul și intelectualul</i>, prelegere inaugurală (keynote speaker) la Simpozionul Internațional „Gh. Ivănescu – 100 de ani de la naștere”, Iași, 1-2 noiembrie 2012. (Vezi document nr. 2)</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>6. <i>Proiectul «Monumenta linguae Dacoromanorum». Stadiu al cercetării, perspective, semnificații</i>, conferință ținută în cadrul sesiunii lunare a Departamentului de Cercetări Interdisciplinare din Domeniul Științelor Umaniste, joi, 31 ianuarie, 2013.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>7. <i>International Colloquium „Vernacular Bible and Religious Reform”, Leuven, 29-30 nov. – 1 dec. 2012. O relatare</i>, conferință susținută joi, 14 februarie, 2013, în cadrul sesiunii lunare de comunicări a Institutului de Filologie Română «A. Philippide» din Iași.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>8. <i>Prezentarea proiectului de editare a Ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei Române (grant CNCS)</i>, , conferință plenară (keynote speaker) susținută la Biblioteca Academiei de Științe a Republicii Moldova, Chișinău, 15 mai 2013. (Vezi document nr. 25)</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>9. <i>Semnificații ale unui act de cultură major: versiunea românească integrală a Vechiului Testament a lui Nicolae Milescu</i>, conferință plenară (keynote speaker) susținută la Biblioteca Academiei de Științe a Republicii Moldova, Chișinău, 16 mai 2013. (Vezi document nr. 25)</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>10. <i>Paradigma Augustin: intelectual și stâlp al Bisericii Universale</i>, conferință plenară (keynote speaker) susținută la data de 29 iunie 2013, în cadrul „Prelegerilor academice” la Filiale din Iași a Academiei Române.</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>11. <i>Sfânta Scriptură, etapă și punte a integrării limbii române în</i></p>
--	--	--

		<p><i>comunitatea conceptuală europeană</i>, conferință plenară (keynote speaker) susținută în 2 septembrie, 2013, orele 12-14, la Universitatea de Stat din Chișinău, în cadrul Conferinței Internaționale <i>Limba română – limbă a integrării europene</i>, organizată de Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei și de Institutul Cultural Român „Mihai Eminescu” din Chișinău, Chișinău, 31 august – 2 septembrie 2013. (Vezi document nr. 3)</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>12. <i>A fost Dosoftei revizorul versiunii biblice a lui Nicolae Milescu Spătarul? Confirmarea unei ipoteze</i>, comunicare susținută în cadrul celui de-al 13-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică, Universitatea din București, 13–14 decembrie 2013.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>13. <i>Biblia ca fundament al comunității culturale europene</i>, conferință plenară (keynote speaker) susținută în cadrul ciclului de conferințe organizat de „The Schuman Centre for European Studies”, Iași, 21 februarie, 2014.</p> <p style="text-align: center;">15 puncte</p> <p>14. <i>Reflectarea lexicului biblic în DLR. Propuneri metodologice</i>, comunicare la Workshop-ul „Lexicografia și provocările informaticii”, Iași, 15 mai 2014.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>15. <i>Ion Heliade Rădulescu, traducător și interpret al Bibliei</i>, comunicare prezentată la Simpozionul Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană», ediția a IV-a, Iași, 8-10 mai 2014.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>16. <i>Propuneri metodologice pentru studiul lexicologic al vechilor texte românești. Cu exemplificări din versiunea „Milescu revizuită” a Vechiului Testament (Ms. 45)</i> comunicare prezentată la Simpozionul Internațional <i>Limba și cultura română: abordări interne și perspective externe</i> (ediția a XIII-a a simpozionului anual al Institutului de Filologie Română «A. Philippide»), Iași, 17-19 septembrie 2014.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>17. <i>Călătorie de studii la Lima, Peru</i>, conferință susținută joi, 16 octombrie 2014, în cadrul sesiunii lunare de comunicări a Institutului de Filologie Română «A. Philippide» din Iași.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>18. <i>Călătorie de studii la Kunming, China</i>, conferință susținută la 20 noiembrie 2015, în cadrul sesiunii lunare de comunicări a Institutului de Filologie Română «A. Philippide» din Iași.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>19. <i>Gheorghe Ivănescu, portret în efigie</i>, comunicare la sesiunea aniversară <i>Repere în filologia academică ieșeană</i>, organizată de Institutul de Filologie Română «A. Philippide» din Iași, la data de 25 martie 2016.</p> <p style="text-align: center;">5 puncte</p> <p>20. <i>Sfânta Scriptură – sursă și fundament al imaginarului european comun: sensuri, sintagme, expresii</i>, comunicare plenară (keynote speaker) la cea de-a X-a ediție a Simpozionului anual „Fundamente creștine ale culturii române și europene”, Putna, 12-15 mai 2016, organizat de Fundația „Credință și creație”</p>
--	--	--

		<p>(http://www.fundatiamaicabenedicta.ro/doc/evenimente/Program-simpozion-Fundamente-crestine-2016.pdf)</p> <p>15 puncte</p> <p>21. Moderator al mesei rotunde cu tema <i>Locul limbii române între limbilor romanice</i>. Invitat: prof. univ. dr. Michael Metzeltin, membru al Academiei Austriece de Științe, membru de onoare al Academiei Române; în cadrul Simpozionului Internațional «Valențe europene ale românisticii actuale», organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, 22 septembrie, 2016.</p> <p>10 puncte</p> <p>22. <i>Despre semnificațiile istorice ale versiunii Milescu a Vechiului Testament (ms. 45), în raport cu programul implicit al Mitropolitului Varlaam de traducere în limba română a cărților bisericești</i>, comunicare susținută în cadrul Colocviului «Cărți românești de învățătură (Iași - 1643, 1646). 370 de la oficializarea limbii române în Moldova», Iași, 9-10 noiembrie 2016.</p> <p>(Vezi document nr. 17)</p> <p>5 puncte</p> <p>Vezi adresele electronice : http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/simpozionMLD.html http://www.philippide.ro/pages/manifestari_stiintifice.html</p>
	<p>14. Lucrări științifice în rezumat (se va puncta o singură dată publicarea în rezumat ori în extenso)</p>	
	<p>15. Profesor invitat la universități, centre și institute de cercetare (la inițiativa poartă a instituției gazdă)</p>	<p>a) 2012-2014 — Profesor-asociat la Graduiertenkolleg «Kulturelle Orientierungen und gesellschaftliche Ordnungsstrukturen in Südosteuropa», în cadrul Universităților din Jena și Erfurt. Finanțatori: Deutsche Forschungsgemeinschaft (DfG) și landul Thuringia. Director: Prof. Dr. Joachim von Puttkamer.</p> <p>1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte</p> <p>b) Stagiul de documentare științifică la Institutul de Romanistică al Universității din Viena, 1 februarie – 12 februarie 2013 (Vezi documentul nr 25)</p> <p>1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte</p> <p>c) Stagiul de documentare științifică la Institutul de Romanistică al Universității din Viena, 2 noiembrie – 9 noiembrie 2013 (Vezi documentele nr. 25, 30 și 33)</p> <p>1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte</p> <p>d) Stagiul de documentare științifică la Institutul de Romanistică al Universității din Viena, 31 mai – 8 iunie 2014 (Vezi documentele nr. 4, 26 și 29)</p> <p>1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte</p> <p>d) Stagiul de documentare științifică la Institutul de Romanistică al Universității din Viena, 15 noiembrie – 1 decembrie 2014 (Vezi documentul nr.31)</p>

		<p>f) 2014, 23 decembrie – 2015, 17 ianuarie, invitat al Universității din Jena, cercetător științific asociat, revizuire finală la <i>Handbuch der romanischen Linguistik</i> (finanțare DAAD) (Vezi document nr. 5) 1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte.</p> <p>d) Stagiul de documentare științifică la Universitatea din La Rioja (Logroño), Centrul de Studii Origines del Español – Biblias Hispanicas, 25 mai – 1 iunie 2016. Vezi documentele nr. 28 și 36. 1 activitate x 25 de puncte = 25 de puncte.</p>
16. Poziții de conducere în organizații profesionale		<p>a) 2012-2016 președinte fondator al Asociației de Filologie și Hermeneutică Biblică din România 5 puncte</p> <p>Vezi la adresa: http://www.afhbr.org/</p>
17. Membru al Academiei Române sau al academiilor din străinătate		
18. Editor, membru în echipa editorială la (se va puncta o singură dată pentru fiecare perioadă de 5 ani)		<p>a) 2013-2015, membru al colegiului editorial al revistei „Zeitschrift für romanische Philologie” (revistă ISI, fondată în 1877, <u>Max Niemeyer Verlag</u>, Tübingen). 1 activitate x 15 puncte = 15 puncte Vezi documentul nr. 37.</p> <p>b) 2012-2016 — senior editor al revistei „Biblicum Jassyense. Romanian Review for Biblical Philology and Hermeneutics” (Iași) 2012-2016 — inițiator și coordonator al colecției “Fontes Traditionis. Colecție de texte bisericești vechi” la Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași. 2 activități x 15 puncte = 30 de puncte</p> <p>c) 2012-2016 — membru al colegiului editorial al revistei „Philologia” (Iași) 2012-2016, - membru al colegiului editorial al revistei „Philologica Jassyensia” (Iași) 2012-2016 — membru al colegiului editorial al revistei „Anuar de lingvistică și istorie literară”(Iași) 2012-2016 — membru în Consiliul științific al colecției “Biblioteca medievală”, coordonată de Alexander Baumgarten la Editura Polirom din Iași. 4 activități x 10 puncte = 40 de puncte</p>
19. Coordonator, membru în comitetul științific al conferințelor, colocviilor		<p>NOTA BENE Acest item se suprapune peste cel de la III.2, informațiile respective au fost cuantificate doar acolo!</p>
20. referent (peer-reviewer)		<p>- 2013, iulie, evaluarea, în calitate de expert, a 10 proiecte UEFISCU 10 activități x 5 puncte = 50 de puncte</p>
21. Premii		<p>DIPLOMA DE ONOARE ”Sfântul Apostol Andrei – ocrotitorul României”,</p>

		<p>acordată la 13 decembrie 2013 de Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. (Vezi document nr. 12)</p> <p>PREMIUL PROIECTUL EDITORIAL AL ANULUI 2015, acordat de Primăria Municipiului Iași la Zilele Recoltei Editoriale, târg de carte desfășurat la Iași în perioada 8-11 octombrie 2015, pentru ediția filologică în 24 de volume a seriei <i>Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688</i>. (Vezi document nr. 13b)</p> <p>DIPLOMA MERITI CAUSA, acordată în octombrie 2015 de prof.dr. Vasile Ișan, rector al Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, ca recunoaștere a meritelor deosebite în promovarea cercetării științifice în domeniul filologiei. (Vezi document nr. 11)</p> <p>DIPLOMA DE APRECIERE „Profesor Bologna”, acordată la 4 iunie 2016 de către Alianța Națională a Organizațiilor Studențești din România (Vezi document nr. 13)</p> <p>4 premii x 15 puncte = 60 de puncte</p>
	22.	
TOTALUL DE PUNCTE PENTRU CRITERIUL NR I =		3887,25 de puncte
II. ACTIVITATEA DIDACTICĂ (40%)	1. Evaluare studenți	50 de puncte
	2. Cursuri și manuale universitare (pentru prima ediție)	
	3. Proiecte didactice (înființare, laboratoare, săli workshop, biblioteci proprii)	<p>Înființarea, prin donații proprii, achiziții din granturi, donații din partea colegilor și a prietenilor, a <i>Bibliotecii uzuale de studii biblico-filologice</i> din cadrul Seminarului G. Ivănescu (1500 de unități bibliografice, volume, articole, dicționare etc.)</p> <p>40 puncte</p>
	4. Materiale suport pentru curs, seminar, lucrări practice (se va puncta o singură dată pentru o perioadă de 5 ani)	<p>a) Dosar-suport de curs la disciplina <i>Principii și tehnici de analiză a textului</i> (Masterat I, 100 de pagini); 10 puncte</p> <p>b) Dosar-suport de curs la disciplina <i>Politici lingvistice</i> (Masterat I, 80 de pagini) 10 puncte</p> <p>c) Dosar-suport de curs la disciplina <i>Semantică lexicală</i> (Masterat II, 85 de pagini) 10 puncte</p> <p>d) Dosar-suport de curs la disciplina <i>Proiectarea și managementul cercetării filologice</i> (Doctorat, 100 de pagini) 10 puncte</p> <p>e) Dosar-suport de curs la disciplina <i>Proiectarea și managementul cercetării filologice</i> (Doctorat, 100 de pagini) 10 puncte</p> <p>f) Convertire în program power-point a cursului de <i>Introducere în lingvistică</i>, anul I, română. 10 puncte</p>

	5. Îndreptare practice, fișe de lucru, ghiduri, etc. publicate cu ISBN	
	6. Organizare aplicații, practică de teren, laborator și cooperări cu mediul de afaceri	<p>a) Organizarea, coordonarea și evaluarea preciziei de cercetare (pregătire complementară) a doctoranzilor de la modulul Lingvistică al Școlii Doctorale de Studii Filologice, în cadrul departamentelor de Lexicografie și Dialectologie de la Institutul de Filologie Română A.Philippide, din Iași. Cca 10 doctoranzi anual x 5 ani = 25 de puncte</p> <p>b) Organizarea, coordonarea și evaluarea practicii de cercetare (pregătire complementară) a doctoranzilor proprii în cadrul grantului <i>Milescu</i>. cca 5 doctoranzi anual x 5 ani = 25 de puncte</p>
	7. Conducere de doctorat	<p>În perioada de referință, au fost finalizate sub conducerea mea, la Universitatea din Iași, următoarele doctorate:</p> <p>2016, septembrie, Arina Polozova (căsăt. Chirilă), <i>Cromatică literară comparată la Nabokov</i> (summa cum laude)</p> <p>2016, septembrie, Carmen Livia Boroda (căsăt.) Tudor, <i>Vartolomei Măzăreanu, Ithica ieropolitica (Iași, 1764). Ediție de text și studiu filologico-lingvistic</i> (magna cum laude)</p> <p>2016, septembrie, Luciana-Mihaela Radu, <i>Întîmplările lui Telemáh, fiului lui Ulise (Odiseu), traducere de Petru Maior (Buda, 1818). Ediție de text și studiu filologico-lingvistic</i> (magna cum laude)</p> <p>2015, septembrie, Oana Zamfirescu, <i>Seria terminologică a numelor de plante inferioare în limbă română</i> (summa cum laude)</p> <p>2015, septembrie, Loredana Buzoianu, <i>Constantin Diaconovici Loga, Ortografie românească, Buda, 1818. Ediție de text și studiu filologico-lingvistic</i> (magna cum laude)</p> <p>2014, decembrie, Ceneal-Augusto Perez, <i>Resurse lingvistice pentru prelucrarea limbajului natural</i></p> <p>2014, decembrie - Gina Nimigean, <i>Structuri lingvistice și artistice în cărțile populare românești (secolele al XVII-lea – al XVIII-lea)</i></p> <p>2014, octombrie - Dorica Coca, <i>Receptarea operei lui Ovidius în cultura română</i> (cum laude)</p> <p>2014, octombrie - Carmen Aștefanei, <i>Receptarea operei lui Horatius în cultura română</i> (magna cum laude)</p> <p>2014, iulie – Carmen Dimitriu, <i>Limba și stilul prozei lui Vasile Voiculescu</i> (magna cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Teofil Grosu, <i>Molitvenicele românești în raport cu originalele lor grecești. Studiu istoric, filologic și teologic</i> (magna cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Silvia Chiosea, <i>Epistolă și panegiric greco-român adresate lui Constantin Brâncoveanu (Ms. BAR 766). Ediție de text, studiu filologic și lingvistic</i> (summa cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Andreea Drișcu, <i>Gramatica românească a lui Radu Tempea (1797). Ediție critică și studiu lingvistico-filologic</i> (magna cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Aura Mocanu, <i>Ion Gheție: lingvist și filolog. Studiu monografic</i> (magna cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Irina Zamfir, <i>Trepte și forme ale creativității în opera</i></p>

		<p><i>Anei Blandiana</i> (magna cum laude)</p> <p>2013, septembrie – Delia Gavrilu, <i>Tipologia textului jurnalistic în presa românească actuală</i> (summa cum laude)</p> <p>2013, ianuarie – Neculai Muscalu, <i>Scrierea istoriei în limba română</i> (magna cu laude)</p> <p>2012, decembrie – Ana Bobu, <i>Receptarea în cultura română a scrierilor Sfântului Ioan Gură de Aur</i></p> <p>2012, octombrie — Ana-Maria Carp (căsăt. Prisecaru), <i>Efecte ale interferenței lingvistice româno-germane în toponimia românească din Bucovina habsburgică (actualele teritorii românești)</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Anița-Rodica Ciornei (căs. Ardelean), <i>Nume de plante în tradiția biblică românească</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Cristina-Mariana Lungu (căs. Cărăbuș), <i>Nume de animale în tradiția biblică românească</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Iosif Camară, <i>Rugăciunea Tatăl nostru în limba română. Studiu monografic lingvistico-filologic</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Ana-Veronica Spenchiu (căs. Catană-Spenchiu), <i>Între Biblia de la București (1688) și revizia din 1795 a lui Samuil Micu. Probleme de traductologie</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — George-Cătălin Nicolau, <i>G. Ivănescu, istoric al limbii române</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Alina Camil, <i>Antim Ivireanul, Dumnezeieștile și sfintele Liturghii (Târgoviște, 1713). Ediție de text și studiu filologico-lingvistic</i> (magna cum laude)</p> <p>2012, septembrie — Elena Spiridon, <i>Veniamin Costachi, editor și traducător. Studiu monografic</i> (magna cum laude)</p> <p>În total, 26 de teze finalizate x 5 puncte = 130 de puncte</p>
	8. Coordonarea lucrărilor de licență, disertație, lucrări de grad	<p>a) <i>lucrări de licență</i>: Ana-Maria Paic (2012), Alistar Mirela-Gianina (2013), Lucian-Alexandru Nesteriuc (2013), Bianca Bojoga (2014), Diana Cobzariu (2015), Lucian-George Cristea (2015), Mariana Nastasia (2016), Alexandra Chirilă (2015)</p> <p>8 studenți x 1 punct = 8 puncte</p> <p>b) <i>disertații de masterat</i>: Mihaela-Adriana Livadariu (2012), Oana Zamfirescu (2012), Florina-Alexandra Achelăriței (2013), Irina Vaida (2013), Emanuela Ciurciun (2013), Gabriela Bisan (2013), Mihaela Onofrei (2014), Ioan Mihalcea (2014), Alexandra Prisacariu (2014), Bianca Păun (2014), Ioan-Mihai Felea (2014), Iulian Pețenghea (2014), Banu Marilena (2014), Savin Elena (2014), Fuiogă Elena (2016), Irina Nistor (2014), Giorgiana Chira (2015), Costina Elena Ilea (2015), Lucian Cristea (2015), Maria Uivărășean (2016), Iulia Cîmpanu (2016), Claudia Moisiuc (2016), Eliza Constantinescu (2016)</p> <p>23 de studenți masteranzi x 2 puncte = 46 de puncte</p>
TOTALUL DE PUNCTE PENTRU CRITERIUL NR II =		384 de puncte
III. ACTIVITATEA INSTITUȚIONALĂ (20%)	1. Contribuții la organizarea activității didactice și administrative:	<p>a) 2012-2016, membru (președinte) al comisiei de susținere a examenului de licență</p> <p>5 ani x 5 puncte = 25 de puncte</p> <p>b) 2012-2016, membru (președinte) al comisiei de susținere a examenului de masterat</p>

	<p>orar, comisie licență, comisie de admitere, coordonare programe de studii, coordonare evaluări ARACIS, activități de promovare UAIC, coordonare de cercuri, conferințe studentești, membru permanent/secretar comisii de licență ori disertație, conducerea activității unor echipe sportive studentești</p>	<p>5 ani x 5 puncte = 25 de puncte c) 2012-2016, membru comisiei de susținere a examenului de admitere la Facultatea de Drept a UAIC 5 ani x 5 puncte = 25 de puncte</p>
	<p>2. Organizare de manifestări științifice (congrese, conferințe, colocvii) și școli de vară, demonstrabile cu link la pagina web.</p>	<p>a) <i>coordonator al comitetelor de organizare a unor manifestări științifice naționale</i> 2016: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană», organizat de Centrul de Studii Biblico-Filologice «Monumenta linguae Dacoromanorum» al Universității «Alexandru Ioan Cuza», Institutul de Filologie Română «A. Philippide» și Asociația de Filologie și Hermeneutică Biblică din România, ediția a VI-a, Iași, 27 – 29 Octombrie 2016. 2015: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană», organizat de Centrul de Studii Biblico-Filologice «Monumenta linguae Dacoromanorum» al Universității «Alexandru Ioan Cuza», ediția a V-a, Iași, 18 – 20 octombrie 2015. 2014: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană», organizat de Centrul de Studii Biblico-Filologice «Monumenta linguae Dacoromanorum» al Universității «Alexandru Ioan Cuza», ediția a IV-a, Iași, 8 – 10 mai 2014. 2013: președinte al comitetului de organizare al Simpozionului Național «Doi cititori ai literaturii române: Gheorghe Asachi și Bogdan Petriceicu Hasdeu», organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, 20 iunie 2013. 2013: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Național «Explorări în tradiția biblică românească și europeană», organizat de Centrul de Studii Biblico-Filologice «Monumenta linguae</p>

		<p>Dacoromanorum» al Universității «Alexandru Ioan Cuza», ediția a III-a, Iași, 30 mai - 1 iunie 3013.</p> <p>2013: președinte al comitetului de organizare și moderator al dezbaterii publice «Junimea-150 de ani», Iași, 28 martie 2013, organizată de Institutul de Filologie Română «A. Philippide» (participanți: Ștefan Afloroaei, Codrin Liviu Cuțitaru, Bogdan Crețu, Doris Mironescu, Antonio Patraș, Cassian Maria Spiridon).</p> <p>2012: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Internațional „Gh. Ivănescu – 100 de ani de la naștere”, organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide» și Universitatea «Alexandru Ioan Cuza», Iași, 1-2 noiembrie 2012 (Vezi și documentul nr. 32).</p> <p>2012: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Internațional Anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, «Tradiție/inovație – identitate/alteritate: paradigme în evoluția limbii și a culturii române», organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, 18 –19 septembrie 2012.</p> <p>2012: președinte al comitetului de organizare a Simpozionului Național «I. L. Caragiale azi. Vitalitatea operei», organizat de Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, 12 iunie 2012.</p> <p>9 activități x 10 puncte-activitate = 90 de puncte</p> <p>b) 2016: membru în comitetul de organizare al Colocviului Internațional «Cărți românești de învățătură (Iași - 1643, 1646) 370 de la oficializarea limbii române în Moldova», Iași, 9-10 noiembrie 2016. (Vezi document nr. 17)</p> <p style="text-align: right;">5 puncte</p> <p>c) 2013: membru al Comitetului Științific al celui de-al IV-lea Congres Internațional „Eugenio Coseriu” (IV Congresso Internazionale <i>Oltre Saussure. L’eredità scientifica di Eugenio Coseriu</i>, Udine, 1-2 ottobre 2013)</p> <p style="text-align: right;">5 puncte</p> <p>Pentru celelalte activități vezi la adresele: http://consilr.info.uaic.ro/~mld/monumenta/simpozionMLD.html http://www.philippide.ro/pages/manifestari_stiintifice.html</p>
	<p>3. Responsabilități în cadrul Universității, facultăților și în cadrul departamentelor conexe activităților de cercetare</p>	<p>a) 2012-2016, coordonator al Centrului de Studii Biblico-Filologice Monumenta linguae Dacoromanorum din cadrul Departamentului de Cercetare Interdisciplinară Socio-Umană 5 ani x 10 puncte anual = 50 de puncte</p> <p>b) 2012-2013: director al Institutului de Filologie Române „A. Philippide” din Iași (al Academiei Române). 2 ani x 10 puncte anual = 20 de puncte</p>
	<p>4. Membru în Senatul Universității, Consiliul profesoral, consiliul departamental</p>	<p>a) 2012-2016, membru în Consiliul Profesoral al Facultății de Litere, 4 ani x 10 puncte anual = 40 de puncte</p> <p>b) 2013-2016, membru al Senatului Universității Alexandru Ioan Cuza 3 ani x 15 puncte anual = 45 de puncte</p> <p>c) 2012- 2016, Membru în consiliul Școlii Doctorale de Studii Filologice, Universitatea Alexandru Ioan Cuza 5 ani x 5 puncte anual = 25 de puncte</p>

5. Membru în comisii ale Universităţii avizate de Senat (Comisia de Etică, Comisia pentru managementul calităţii etc.)	a) 2013-2016, membru în Comisia pentru Cercetarea Ştiinţifică a Senatului UAIC 1 comisie x 10 puncte = 10 puncte
6. Membru în comisii de concurs în vederea ocupării unui post didactic ori de cercetare în învăţământul universitar	a) <i>Membru în comisii de concurs (conferenţiar, profesor, habilitare, d.h.c.)</i> 2016, iulie, Universitatea din Bucureşti, membru în comisia de concurs pentru ocuparea postului de profesor, poziţia nr. 4 din statul de funcţii al Departamentului de Limbi şi Literaturi Germanice, (decizia rectorului Universităţii din Bucureşti cu nr. 888/17.06.2016). 2016, martie Universitatea „Babeş-Bolyai” din Cluj, membru al comisiei (preşedinte) pentru obţinerea abilitării prof. univ. dr. Rodica Frenţiu, Universitatea „Babeş-Bolyai” din Cluj. 2016, februarie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, membru al comisiei (preşedinte) pentru obţinerea abilitării pentru prof. univ. dr. Simona Modreanu, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi. 2015, iunie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, membru al comisiei pentru acordarea titlului de Doctor honoris causa prof. dr. Wolfgang Dahmen, de la Universitatea din Jena. (Vezi documentele nr. 6 şi 35) 2015, iulie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, membru al comisiei pentru obţinerea abilitării pentru conf. univ. dr. Doris Andreea Sava, Universitatea «Lucian Sava» din Sibiu. 2015, iunie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, membru al comisiei (preşedinte) pentru obţinerea abilitării pentru conf. univ. dr. Dumitru Draica, de la Universitatea din Oradea. (Vezi document nr. 7) 2015, iunie, membru în comisia de concurs pentru postul de profesor, poziţia 8 în satul de funcţiuni al Departamentului de Lingvistică al Facultăţii de Filologie, Universitatea din Bucureşti. 2014, decembrie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, preşedinte al comisiei pentru obţinerea abilitării pentru prof. univ. dr. Ileana Mihăilă, Universitatea din Bucureşti. (Vezi document nr. 8) 2014, decembrie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, preşedinte al comisiei pentru obţinerea abilitării pentru prof. univ. dr. Camelia Stan, Universitatea din Bucureşti. ((Vezi document nr. 9) 2014, decembrie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, preşedinte al comisiei pentru obţinerea abilitării pentru prof. univ. dr. Elena Mihăilă, Universitatea din Bucureşti. 2013, septembrie, membru al consiliului ştiinţific specializat pentru susţinerea tezei de habilitare cu titlul <i>Construcţiunile actanţiale în limba română</i> , susţinută de dr. Aurelia Hanganu, în cadrul Institutului de Filologie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei, Chişinău, 2 septembrie 2013; îndrumător ştiinţific: prof. dr. hab. Ion Eţcu. 2012, septembrie, Universitatea din Bucureşti, membru în comisia de concurs pentru ocuparea postului de conferenţiar, poziţia 6 de la Departamentul de Filologie Clasică şi Neogreacă şi de Hungarologie, Studii Iudaice şi Rromani de la Facultatea de Limbi şi Literaturi Străine

		(ordinul nr. 741/19.07.2012 al Rectorului Universității din București) 12 activități x 5 puncte = 60 de puncte
7. Membru de comisie de promovare, evaluare și examinare în examene naționale, examene profesionale, concursuri ale unor instituții culturale	în de și în	a) 2012-2016: <i>membru al Comisiei de Filologie a Consiliului National de Atestare a Titlurilor, Diplomelor și Certificatelor Universitare (C N A T D C U)</i> (cf. „Monitorul oficial”, nr. 640 din 7 septembrie 2012). 4 ani x 5 puncte = 20 de puncte b) 2012 – 2016, membru al comisiei pentru examenul național de definitivare, gradul II sau titularizare 4 ani x 5 puncte = 20 de puncte
8. Membru de comisie de doctorat (admitere, îndrumare și susținere publică)	în de și	a) <i>Membru în comisia de admitere la doctorat</i> , Facultatea de Litere, Iași, septembrie, fiecare an, 5 ani x 2 puncte/activitate = 10 puncte b) <i>Membru în comisii de susținere doctorală:</i> 2016, septembrie, membru al comisiei de susținere a tezei de doctorat a <i>Eufemismele în limbajul actual: particularități structurale, semantice și de utilizare</i> , susținut de drd. Oxana Chira,, la Institutul de Filologie al Academiei Republicii Moldova, Chișinău (conducător științific: prof. dr. habil. Gheorghe Popa). (Vezi document nr. 10) 2014, decembrie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, președinte al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Die Literatur aus Deutschland und Oesterreich in den deutschsprachigen Zeitungen aus Czernowitz 1918-1933</i> , susținută de drd. Nora Chelaru, conducător de doctorat: prof. dr. Andrei Hoișie. 2013, decembrie, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Mediere lingvistică adecvată în comunicarea interculturală. Domeniul juridic</i> , prezentată de dl Carol Alexandru Mohr; conducător științific: prof. univ. dr. Ioan Oprea. 2013, septembrie, Universitatea «Alexandru Ioan Cuza» din Iași, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Influența limbii maghiare asupra limbii române. Perioada veche</i> , elaborată de drd. Pál Enikő; conducător științific: prof. dr. Alexandru Gafton. 2012, octombrie, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Discursul religios neoprotestant</i> , prezentată de drd. Adina Elena Coclici (Telescu); conducător științific: prof. univ. dr. Rodica Nagy. 2012, septembrie, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Elementul lexical popular în discursul narativ al lui Vasile Voiculescu</i> , prezentată de drd. Elena Amarghioalei (Vieru); conducător științific: prof. univ. dr. Ioan Oprea. 2012, septembrie, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Semantica expresiilor idiomatice în italiană și română</i> , prezentată de drd. Alina-Elena Podaru; conducător științific: prof. univ. dr. Stelian Dumistrăcel. 2012, septembrie, Academia Română, Filiala Cluj-Napoca, membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Cântarea cântărilor în</i>

		<p><i>cultura românească</i>, elaborată de drd. Felicia Bărbos; conducător științific: cercet. șt. I. dr. Ioan Chindriș.</p> <p>2012, septembrie, Universitatea din București membru al comisiei de doctorat pentru susținerea tezei <i>Sensuri specifice și modificări semantice în sfera religiosului (romanitatea orientală)</i>, elaborată de drd. Maria-Cristina Iliescu, conducător științific: prof. dr. Mihai Moraru</p> <p>9 activități x 2 puncte = 18 puncte</p> <p>c) membru în comisii de îndrumare a activității doctoranzilor la Școala Doctorală de Studii Filologice, în perioada 2012-2016</p> <p>Activități normate pentru fiecare doctorand: susținerea a 3 referate, susținerea proiectului de studii, pre-susținerea lucrării finale = 5 activități x 2 puncte/ activitate= 10 puncte pentru fiecare doctorand</p> <p>- 26 doctoranzii proprii, în cei cinci ani de referință (vezi mai sus numele lor) x 2 puncte = 52 de puncte</p> <p>- doctoranzi ai prof. Andrei Hoișie: Alexander Rubel, Paulian-Timotei Patric, Ioan Lucian Turcaș, Alina-Elena Chirilă, Alexande Oana Vieru, Andreea Scrumeda = 6 doctoranzi</p> <p>6 doctoranzi x 2 puncte= 12 de puncte</p> <p>- doctoranzi ai prof. Alexandru Gafton: Cristian Ungureanu, Anca-Mihaela Antip, Marius-Gabriel Enacache, Maria Teodora Vargan, Maria Mocanu, Pál Eniko, Ana Sabie = 7 doctoranzi</p> <p>7 doctoranzi x 2 puncte = 14 de puncte</p> <p>-doctoranzi ai prof. Luminița Cărăușu: Elena-Otilia Mihai Pintilii, Adriana Robu-Diac, Corina-Magdalena Cuțitaru, Andrei-Sebastian Stripiuc, Diana Trandafir, Anamaria Grecu, Mircea-Radu Lipovan = 7 doctoranzi</p> <p>7 doctoranzi x 10 puncte = 14 de puncte</p>
	<p>9. Proiecte din fonduri structurale strategice și tip grant</p>	<p>a) <i>Mentor al unor proiecte postdoctorale din fonduri structurale</i></p> <p>- Dr. Ana-Maria Gînsac, <i>Onomastică biblică românească. Studiu lingvistic și filologic</i>, grant CNCS, proiect de cercetare postdoctorală (PD), desfășurat între 16 august 2010 – 28 iulie 2012, contract nr. 57/30.07.2010.</p> <p>- Dr. Ioana Repciuc, <i>Elemente de religiozitate populară în riturile românești ale apei. O perspectivă socio-antropologică</i>, grant CNCS, Cod: PN-II-RU-PD-2011-3-0220 (Programul Resurse umane – Proiecte de cercetare postdoctorală), desfășurat în perioada 1 octombrie 2011-30 aprilie 2013.</p> <p>- Dr. Florin Olariu, <i>Practici, reprezentari si comportament (socio)lingvistic in context minoritar. Strategii euristice si perspective metodologice în analiza dimensiunii lingvistice a fenomenului migraționist contemporan</i>, bursă postdoctorală în perioada 1 iunie 2010 - 31 decembrie 2013, în cadrul proiectului „Societatea bazată pe cunoaștere – cercetări, dezbateri, perspective” - POSDRU/89/1.5/S/56815, finanțat din Fondul European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013.</p> <p>- Dr. Dinu Moscal, <i>Teoria predicăției. Între logică și lingvistică</i>, bursă postdoctorală în perioada 1 aprilie - 31 decembrie 2012, în cadrul proiectului „Societatea bazată pe cunoaștere – cercetări, dezbateri, perspective” - POSDRU/89/1.5/S/56815, finanțat din Fondul European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013.</p> <p>- Dr. Daniela Butnaru, <i>Reflexe lingvistice ale unor structuri cognitive</i></p>

		<p><i>spațiale complementare</i>, bursă postdoctorală în perioada 1 aprilie - 31 decembrie 2012, în cadrul proiectului „Societatea bazată pe cunoaștere – cercetări, dezbateri, perspective” - POSDRU/89/1.5/S/56815, finanțat din Fondul European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013.</p> <p>- Dr. Cătălina Tărcăoanu, <i>Eugeniu Coșeriu. Teoretician al textului (lingvistica textului, filosofia limbajului)</i>, bursă postdoctorală în perioada 1 aprilie - 31 decembrie 2012, în cadrul proiectului „Societatea bazată pe cunoaștere – cercetări, dezbateri, perspective” - POSDRU/89/1.5/S/56815, finanțat din Fondul European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013.</p> <p>-Drd. Alina Bordiian (Ucraina), bursă doctorală în perioada 1 noiembrie 2012 – 30 martie 2013, în cadrul programului „Erasmus Mundus European Mobility with Neighbouring Region in the East” – Action 2 – Strand 1 2009-2013.</p> <p>-Dr. Loredana Dascăl, <i>Retorica însemnărilor de pe manuscrisele comerciale grecești</i>, bursa postdoctorală pentru perioada 2014-2017, proiect POSDRU/159/1.5/S/133652 („Sistem integrat de îmbunătățire a calității cercetării doctorale și postdoctorale din România și de promovare a rolului științei în societate”), beneficiar: Universitatea « Alexandru Ioan Cuza », Iași.</p> <p>8 activități x 10 puncte = 80 de puncte</p> <p>b) 2012-2013, expert în cadrul proiectului <i>Rețea transnațională de management integrat al cercetării postdoctorale în domeniul Comunicarea științei. Construcție instituțională (școala postdoctorală) și program de burse (CommScie)</i> finanțat din fonduri structurale la Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iași (director de proiect: conf. dr. Dorin Popa) (POSDRU/89/1.5/S/63663). Valoare: 14.864.102,20 lei.</p> <p>1 activitate x 10 puncte = 10 puncte</p>
	<p>1. Proiecte pentru mobilități și plasamente internaționale (inclusiv cooperare și dezvoltare)</p>	<p>2012-2016: mediator a 4 contracte de mobilitate academică Socrates/ Erasmus cu universitățile din Jena (prof. Wolfgang Dahmen), Rostock (prof. dr. Rudolf Windisch), Münster (prof. dr. Wolf Dietrich) și Saarbrücken (prof. dr. Wolfgang Schweickard).</p> <p>4 activități x 15 puncte = 60 de puncte</p>
<p>TOTALUL DE PUNCTE PENTRU CRITERIUL NR III =</p>		<p>790 de puncte</p>
		<p>TOTAL GENERAL = 4061,25 de puncte</p>

Iași, 7 ianuarie 2017

Prof. univ. dr. Eugen Munteanu

